

Niederschrift über die öffentliche Sitzung der Gemeindevertretung Sauzin

von Dienstag, dem 16.6.2026 von 19.05 bis 20.38 Uhr

Sitzungsort: Feuerwehrgebäude (Sauzin, Alte Schulstraße 1)

Anwesend waren:

Gemeindevertretung

Steinbiß, Jürgen
Harang, Christina
Wolf-Jaddatz, Carmen
Franz, Lothar
Krause, Ilja
Schüler, Frank-Ralf
Schwang-Weidig, Doreen

Verwaltung

de Souza Avellar Pires, Amélie

Nicht anwesend waren:

Tagesordnung (in der festgestellten Form):

Öffentlicher Teil

1. Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladungen, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit
2. Einwohnerthemen
3. Billigung der Tagesordnung
4. Billigung der Sitzungsniederschrift vorheriger Sitzungen
5. Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse (§ 31 Abs. 3 KV M-V)
6. Bericht des Bürgermeisters über wichtige Angelegenheiten
7. Anfragen der Mitglieder der Vertretung
8. Bericht des Rechnungsprüfungsamtes Wolgast 2025 und des Vorsitzenden des Rechnungsprüfungsausschusses des Amtes am Peenestrom für das Jahr 2025
InfoVorlage • Gemeindevertretung 06-IV 2026-009
9. Berichtspflicht des Bürgermeisters über den Haushaltsvollzug 2026
- § 20 GemHVO-Doppik M-V -
InfoVorlage • Gemeindevertretung 06-IV 2026-013
10. Eilentscheidung Verkehrssicherung Koppelweg
Beschlussvorlage • Gemeindevertretung 06-BV 2026-012
11. Einleitung der Vergabeverfahren der Planungsleistungen für die Anbauten Gemeindehaus - gemäß § 22 Abs. 4a Kommunalverfassung M-V
Beschlussvorlage • Gemeindevertretung 06-BV 2025-022/1
12. Einwohnerthemen
13. Schließen des öffentlichen Teils der Sitzung

Zum Ablauf der Sitzung:

Öffentlicher Teil

zu TOP 1 Eröffnung der Sitzung, Feststellung der Ordnungsmäßigkeit der Einladungen, der Anwesenheit und der Beschlussfähigkeit

Der Bürgermeister der Gemeinde Sauzin, Herr Steinbiß, eröffnet die Sitzung der Gemeindevertretung um 19.05 Uhr. Er begrüßt die Mitglieder der Gemeindevertretung und die Mitarbeitenden der Verwaltung. Für den Bereich des Brand- und Katastrophenschutzes betreffende Auskünfte steht der Gemeindeführer Herr Maltzahn zur Verfügung.

Anschließend stellt der Bürgermeister die form- und fristgerechte Einladung sowie die Beschlussfähigkeit bei 7 von 7 anwesenden Mitgliedern fest.

–

zu TOP 2 Einwohnerthemen

Der Gemeindeführer Herr Maltzahn teilt mit dass die Zisterne zu viel Wasser verliert. Bei den aktuellen hohen Temperaturen hat sich dies beim prüfen alle 12 Tage bemerkbar gemacht.

Abschließend bei der Diskussion teilt der Bürgermeister mit das eine Füllstandsanzeige zum Nachrüsten geplant ist. Ebenfalls soll sich Gedanken gemacht werden um weitere und längere Feuerwehrschräuche. Zusätzlich soll eine Lösung gefunden werden wo die zusätzlichen Feuerwehrschräuche gelagert und wie diese transportiert werden sollen.

–

zu TOP 3 Billigung der Tagesordnung

Der Bürgermeister verweist auf die Tagesordnung in der vorliegenden Fassung.

Drei Änderungen wurde nachgereicht.

Durch die Mitglieder der Gemeindevertretung werden keine Einwände hervorgebracht.

Anschließend wird die Tagesordnung in der vorliegenden Fassung einstimmig gebilligt.

–

zu TOP 4 Billigung der Sitzungsniederschrift vorheriger Sitzungen

Die geänderte Niederschrift über die zurückliegende Sitzung der Gemeindevertretung vom 14. April 2026 wird einstimmig gebilligt.

–

zu TOP 5 Bekanntgabe nichtöffentlich gefasster Beschlüsse (§ 31 Abs. 3 KV M-V)

Der Bürgermeister gibt die Beschlüsse bekannt, welche im nicht-öffentlichen Teil der zurückliegenden Sitzung der Gemeindevertretung vom 14. April 2026 gefasst wurden:

- Beschluss Nr. 06-B 2026-048: Der Vorschlag wurde abgelehnt.

Vereinbarung über eine Grundstücksmitbenutzung für eine Transformatoren-/Schaltstation und Eintragung einer beschränkt persönlichen Dienstbarkeit, Gemarkung Sauzin, Flur 1, Flurstück 161/23 (TOP 15, Drucksache Nr. 06-BV 2026-003)

- Beschluss Nr. 06-B 2026-049: Der Vorschlag wurde beschlossen.

Erhöhung des Pachtzinses - Pachtflächen des Kleingartenvereins "Idyll am Peenestrom" in Sauzin OT Ziemitz (TOP 16, Drucksache Nr. 06-BV 2026-007)

–

zu TOP 6 Bericht des Bürgermeisters über wichtige Angelegenheiten

Der Bürgermeister teilt folgendes mit:

Gartensparte

Es wurde über Probleme im Bereich der Wasserversorgung der Gartensparte berichtet. Die geplante Installation der Wasseruhr am entstandenen Haus wurde abgelehnt, sodass der bisherige Standort bestehen bleibt. Eine Fachfirma hat die Leitungen überprüft und festgestellt, dass sich im betreffenden Bereich drei aufgesetzte Schieber befinden. Die innenliegende Leitung ist stark beschädigt bzw. bereits verfault. Eine Preiskalkulation für die notwendigen Arbeiten liegt bereits vor.

Es wurde sich erkundigt beim Zweckverband nach dem Zustand bzw. den Unterlagen zum Abwasserrohr. Das entsprechende Schreiben liegt derzeit noch nicht vor.

Vorbereitung Dorffest

Die Vorbereitungen für das Dorffest laufen. Der neue Vorstand wird sich ebenfalls an der Versorgung beteiligen und vor Ort für die Verpflegung sorgen.

Orts-App

Die Orts-App wird von den Nutzern gut angenommen. Allerdings ist sie noch zu wenig bekannt. Daher soll beim Dorffest verstärkt auf die App hingewiesen und für deren Nutzung geworben werden.

Friedhof

Die Wasserversorgung auf dem Friedhof hat sich durch den Einsatz des Tanks stabilisiert.

Der Weg zum Friedhof war zeitweise beeinträchtigt. Inzwischen sind jedoch wieder Äste mit Blattwerk vorhanden.

–

zu TOP 7 Anfragen der Mitglieder der Vertretung

Es werden keine Wortmeldungen hervorgebracht.

–

zu TOP 8 Bericht des Rechnungsprüfungsamtes Wolgast 2025 und des Vorsitzenden des Rechnungprüfungsausschusses des Amtes am Peenestrom für das Jahr 2025 *InfoVorlage • Gemeindevertretung 06-IV 2026-009*

Der Bürgermeister erläutert den Sachverhalt.

Anschließend zur Kenntnis genommen.

zur Kenntnis genommen –

zu TOP 9 Berichtspflicht des Bürgermeisters über den Haushaltsvollzug 2026 - § 20 GemHVO-Doppik M-V - *InfoVorlage • Gemeindevertretung 06-IV 2026-013*

Der Bürgermeister erläutert den Sachverhalt.

Anschließend zur Kenntnis genommen.

zur Kenntnis genommen –

zu TOP 10 Eilentscheidung Verkehrssicherung Koppelweg *Beschlussvorlage • Gemeindevertretung 06-BV 2026-012*

Der Bürgermeister erläutert den Sachverhalt und erklärt sich für befangen.

Ohne Diskussion folgt die Abstimmung über den Beschlussvorschlag.

Beschluss-Nr.: 06-B 2026-050

Die Gemeindevertretung Sauzin genehmigt die Eilentscheidung des Bürgermeisters vom 04.05.2026 über die freihändige Vergabe des Auftrages über Verkehrssicherungsmaßnahmen im Rahmen der Gefahrenabwehr für den öffentlichen Bereich entlang des Koppelweges in 17440 Sauzin, OT Ziemitz.

beschlossen – Ja 6 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 1

**zu TOP 11 Einleitung der Vergabeverfahren der Planungsleistungen für die Anbauten
Gemeindehaus - gemäß § 22 Abs. 4a Kommunalverfassung M-V
Beschlussvorlage • Gemeindevertretung 06-BV 2025-022/1**

Es werden keine Wortmeldungen hervorgebracht.

Beschluss-Nr.: 06-B 2026-051

Die Gemeindevertretung Sauzin beschließt gemäß § 22 Abs. 4a Kommunalverfassung Mecklenburg-Vorpommern die Einleitung der Vergabeverfahren für die Planungsleistungen der Anbauten am Dorfgemeinschaftshaus für die Leistungsphasen 1 bis 4 (Genehmigungsplanung) mit der Option einer stufenweisen Weiterbeauftragung der weiteren Leistungsphasen bei Vorliegen eines positiven Fördermittelbescheides. Die Gemeindevertretung stimmt der Umsetzung der Maßnahme trotz der geschätzten Kostenerhöhung zu.

beschlossen – Ja 7 Nein 0 Enthaltung 0 Befangen 0

zu TOP 12 Einwohnerthemen

Es werden keine Wortmeldungen hervorgebracht.

–

zu TOP 13 Schließen des öffentlichen Teils der Sitzung

Der Bürgermeister schließt den öffentlichen Teil der Sitzung um 20.16 Uhr. Er bedankt sich bei den Anwesenden Gemeindeführer Herr Maltzahn.

Mit dem nicht öffentlichen Teil der Sitzung wird um 20.22 Uhr fortgefahren.

Jürgen Steinbiß

Vorsitz

Amélie de Souza Avellar Pires

Schriftführung